

Maani Otsirinkakara

MAANI OTSIRINKAKARA

Kütagiteri antünkanira 25 abril–13 mayo 2004

Onakera

Ogari inchatoshi aityo 216.005,00 ha tera ontsagatenkani kara otishipageku, onti kara Kosokoku Compensionku Echarateku onakera kara niganki kara agataagetira niatenipage kara eniku. Imperitapageku otimagetapaakera magatiro kipatsi kara ikamagutakotakerora Megantoniku avisagetirora enokupage impogini otsonpogitapaakara otsoasetapaakara otsovakiitira omonkaratarora keshipage. Ogari ichatoshipage oshivokapaakera otentagakarora magatiro imperitapage. Impogini otonkoapaakara omapukisetapaakara opampatakera otonkoagisetakara. Piteti otishitapaakera avishirora oga Ikamagutirora, agutapaakera anta kamatikya. Ogari eni oponiapaka avisakero omperitatapaakera kamatikia ovetsikakotapaakara okantaganirira Ponkoku Maeniku mavati opokaatakera niapage agatirora eni onti Timpia impogini Tigonpinia impogini katonko agatiro nia yogeato apitene omonkaratapaakero okamagutaganirira enokupageku otishigetakera´.

Okamagutunkanira

Okamaguytunkani mavati oga 650 impogini 2.400 m ogaenokapaakara ashi istirinkakotakerora shinsti. Otimagetapaakera kara kamatikya tovaiti timagetatsirira kara tovaini yapatotara timapaatsirira terira inenkani. Ashi ikogakotantakarira pitatsirira kara ishineventakarira kametiripage ikogakerora terira oatenkani ontiri nankitsiria samani.

Vashirontsi kapiromashiku: Oka onti patiro onakera opitakera okamagutunkanirira magatiro oaatakera omarane nia. Ogari vashirontsi onti onake anta nigankishi inkenishiku, oshivokatanaira oga inchatoshipage pairani otarankira niateni 200 m osamanitakera katongo iyashiatapakera tigompinia. Ogari nia tigompinia onti nia omaraane nankitsirira onakera agaakanirira magatiro timagetankitsira inkenishiku onake osarantaatira nia 150 m okimoatira. Okari oka vashirontsi otimapakera kapiroshi okamagutunkanira onti onake enoku 650-1.200 m.

Vashirontsi katarompanaki: Otinkamitakera oga agaaganira kipatsi, aityo onake omarapageni imperita gataagetakera niatenipage anta tigompinia. Oga imperitagise ontiniro okoneatakera oneventunkanira enoku impo tera onkañotero anta pashini onakera agaaganirira magatiro timagetankitsira inkenishiku paitacharia mano ario okaataka otishike kara paitacharira viricabamba. Ogari apiteni vashirontsi onti anta onake ogaenokavatsatakara kametiri nongiteaigakerora magatiro 400 m anta savi oketyorira vashirontsi. Okari vashirontsi onake ogaenokakara onti 1.300 impogini 2.000 m.

MAANI OTSIRINKAKARA

Okamagutunkanira

Vashirontsi tinkanari: Ogari omavatakaria vashirontsi onti onake anta okaravatsanakera agaaganirira magatiro timagetankitsirira inkenishiku okatingatira ikontetira poreatsiri onampinatarora nankitsira mano. Magatiro agakero otishipage impo aikiro oga agaaganira kipatsi, oka ogenokakara aityo patriopage otonkoagitetakara impogini ontiri otishipage ochovakiroatapaakera. Ogari nonaigakera onti opampagitetake, otimaatakera nia apatoagetanakara magatiro onti onake maani akavogutyaati (15-20 m oguerontea). Onti inkaare onake potsitajaama. Ogari oyashiapage timpia ontiri mano oponiaataka antakona katongo nonaigakera impo oaga avotsi omontagetanaka tovaiti neiatenipage otyomiagini otentagakaro imperitase impogino ontiri tagamuse. Aikiro aityo amprovatsase oponiantakarora atyaenka nonegiteaigakera magatiro okomugiteapaakara nopitaigakera. Okari vashirontsi nagaveaigake noneaigakerora okamagutunkanirira ogaenokavatsatakara kametiri nonegiteaigakerora magatiro onti 2.100-2.350 m.

Itsirinkakotakara timapaatsirira

Inchatoshipage, shitati, shimapage, marankepage, impogini maseropage, aragetatsirira impogini imarapageni kamaritatsirira savi.

Koneatankitsirira ikogunkanirira

Yogari maganiro timagetankitsirira magatiro inkenishiku yagakotaaganira anta paitankicharira megantoni, onti maaniro ikonogisetaka timagetatsirira magatiro inkenishipageku. Nokoaveigaka noneaigakerira maganiro iposantetakara timankitsirira inkenishiku yonta nankitsiria otishike virikabamba ontiri mano. Kaoñorira noneageigake timankitsirira inkenishiku yoga aragetatsirira, yogari pashi timagetankitsirira onti ikañovetaari timapaatsirira manoku iposanteitaka, aiño pashini tovaini timankitsirira megantoniku tesano inenkani parikotipage. Ogari omavatakara tominko nantavageigakera noneaigake posantepage tovaini timapaatsirira 50, ityarira ineinkani isankevantakotaenkanira (20 otega paitacharira porenkiniro). Oposantetaka magatiro itimagetira timantarorira kara inkenishiku agaaganirira.

Inchatoshipage: Yogari tavageigankitsirira itsirikakoigake 1.400 tovaini inchatoshipage anta inkenishiku, impogini nogotakoigake 3.000-4.000 posante timagetankitsirira agaaganirira paitankicharira megantoni, agakotakerora inkenishipage ontiri okeshitapaakera. Intaganti mavati tominko posante oneinkani inchatoshipage otyaria ashi osankevantakotaempara 25 a 35 posantepage inchatoshi. Ogari otishipage aityo posante timantakarorira, posantepage inchatoshipage oshivokantakarora kipatsi ontiri imperita, kametiri isankevantakoigaerora otimukanira. Porenkishipage impogini tsiompishi onti oshasnika oposanteitaka onake agaaganira kipatsi, ivatankitsiria avisakerora timagetankitsirira kara inkenishiku. Oga tsokavakoaka porenkishi oneinkanirira anta timankitsirira otega aityo (20 onake otyaenkarira) magatiro 116 oneinkanirira ashi osankevatakotaenkanira.

Shitati: Yogari tavageigankitsirira itsirinkakoigake 71 maganiro 120 ineaganirira anta agaaganira. Maganiro iposanteitakara (anta yapatoigakara inkenishiku). Anta onakera agaaganira kipatsi itovaigavageti posante inake shitati. Kañovetaka timankitsirira kosñipatakunirira, ontiri paitacharira mano. Ogari apitetakara ogaenokagitetakara ineinkanirira posantepage shitatipage imarapageni, atake panikya impeganakepa ganiri ineagani impogini. Ogari inchatoshipage otyomiashiegini onti otentagakaro kapiromashi, ario tesani intimasante posante shitati. Yogari timankitsirira kara iposantetaka inakera magatiropage ogaenokavatsatakara. Mani itimageigake kañomatata kantakari itimira. Posante inake itsirinkakotaka ityaenka iposanteitaka inake isankevantakotaenkanira. Antari onenkanira ashi itimageigira shitati imarapageni kameti inaigake, tera patiro one irogaigavakemparira tatapagerika tsoimiripage, aikiro ashi yamagitorora okitsokipage impote oshivokanaera inchatoshi.

Shimapage: Antari niaku tigompinia ontiri natenipage oneinkanirira yogaro sankevantkoigankitsirira aiño 22 ityaenkarira shimapage. Nogotakoigakerira maganiro timankitsirira kara niapageku aiño tovaini kara 70, inkonogakarira timagetatsirira kamatitya osavigitetanakera (< 700 m) terira okamosotenkani. Yogari timagetankitsirira anta katongo ogaenokagitenakara kañomatata itimira kara tera inenkani parikoti, irorotari itimaatakerora yameatakarora niatenipage oshintsiatakera aikiro okatsinkatakera impo ontiri osanaatakera, otimakera tovaiti yanienkatantakarira kara. Ogari itimantakarira shimapage oneinkanirira ario onake kameti tera ovegagaatempa, mameri intimakera pashini shimapage irogakenkanira kañorira torocha, kañorira yoga yameatakarora oga niapague itimira okatsinkaatapaakera kara peroku ovashi yoneagaigapakari iketyorira timatirorira pairani.

Marankepage ontiri maseropage: Yogari tavageigankitsirira itsirikakoigake 32 posante maseropage impo 19 yoga marankepage (9 sagoro impo 10 maranke) ogari mavati nopitaigakera oneinkanirira anta onakera enoku 700-2.200 m. Oneinkanira oketyorira ogaenokagitetakara anta paitacharira kosñiptaku (impo manoku). Nogotakoigakeri aiño 50-60 posante maseropage ario okañotakarora ogaenokagitetakara oga agaaganirira mentiniku. Noneaigake tovaini otonkoagisetanakara impogini osavigitetakera, posante maseropage.

Aragetatsirira: Yogari tavageigankitsirira itsirikakoigake 378 posante aragetatsira mavapagetiro oneinkanirira. Ogari inantaigeigarira terira okamosotenkani añororokari pashini timantakarorira ityarira terira inenkani. Yogari posati timagetatsirira inkenishike terira irinaige okatsinkagitetira añorokari pashini terira inenkani kara anta inkenishiku agaaganirira megantoniku. Oga onakera megantoni itimantakaro posante aragetatsirira magatiro inkenishipage ikonoitakarira timagetatsiria parikotipage peruku, pairani timatsirira virikabambaku intiri timatsirira inkenishiku paitacharira boriviaku,

MAANI OTSIRINKAKARA

pairani ineaganirira ponoku impoguni okaravatsanakera oga mano. Oka oneakenkanira agaveaigake intikakotaenkanira tovaini kanaripage intiri kimaropage ineinkanirira otyara isankevantakotunkanira. Okari ikentaganira yoga posante aragetatsirira imarapageni, kañorira kanari, kentsori, itsonkatagarantanaka tesano intimae inkenishiku. Kañorira noneaigakerira otyara novashiigakara noneaigake tovaini yagaveakara itonkunkanira ivatsapage, kañorira kanari inti inake tera ineasnotenkani parikoti10, maika agaaganira megantoni ariorookari intimae kara.

Kamaritatsiria: ogari timapatsirira aynio 46 anta agabatsatacara megantoniku yoga tavagetakitsirira ineake 32 timagetankitsirira kamaritatsirira imarane impogeni ityomiani 7 impogeni 17 ishaninka ineykani mavani. Tsonkavakoaka yoga timapatsirira impeganakempara aiño 12 itsirinkoikakirara yoga Internacional yamirira timagetarira. Antari nopitaigakera mavatiku noneaku ikityatakara maeni potsitaokiri yapatotakara kametitake itimakera, kametini inkamagutakerira anta agavatsaara kametitake impokakera irapatoitanakempara aykiro matsonsori potsitari (*Tremarctos ornatus*), inkamagutakoikirira timapatsirira osagitetakera. Oga yagakerora ocametivageti iriataera pashinipage timapatsirira kañorira potsirari matsotsori intiri (*Panthera onca y Puma concolor*). Antari timapatsirira itsirinkakotakeri ikantiri pashini CITES Apendice I.

Matsigenga

Itimaigi 38 Matsigenga yapatoitara pitepageni ikantatigaka ashi kara katongo ontiri kamatikya eni apitetakarora megantoniku. Yoga maysigenga, ashaninka, shimirintsi intiri nanti itimaygi aka intsatoshiku otovage shiriagarini ikentira, ishimatira, ontiri itsamaytira itshamaire otyomiani. Irashiegi iriroegi isavikaygira isankaritaygira itimi megantoniku, oshintsiatapaakera kara ponkoku maeniku oga intimaera inkamakera iriataera isure pashini kipatsiku ovetsikaempara. Okaratake 12 shiriagarini, iriroige yapatotaka itentakari CEDIA ashi inkamagutakerora timapatsirira kara ontiri inkamagutakerora kipatsi, ontiri timagetatsirira inkenishiku ontiri okiarira sankarite.

Osarinkanira

Antari kamatikya orobambaku ontiri otentagakaro intati ashe agaganirira kipatsi, okoneatake itogajaiaganakerora, omarapageni tsamairintsi (itovatsakero iporoakero ontiri itagekero)okoneatake majani agakiri kamagutirorira enoku, aikiro isariakaro yoga poñarona isariakaro irovetsikera itsimaire kara agavashakara, isariakaro intogatakerora anta otishitapaakera, otikakeri oga otishi otsiovakitakera ganiri yavishiro intogatakerora. Pashini yovegataganakero itimira poshiniri tera inkamagutero agaganirira isarianakari timapatsirira kara noneagakero iaganake intonkerira timatsirira kara novankotaigakara kapiromashi.

MAANI OTSIRINKAKARA

Ovetsikakempara

CEDIA, COMARU yovetsikaigekero sankevanti anta kamagutirorira kipatsi shiriagariniku 1998, kametini inkantakera ovetsikakenpara ashi megantoniku magatiro oshonguatakenparora magatiro (omonkaratakempa 210.000 ha) intsarogakekanparora. Oga 1992, ovetsikaka patiro sankivanti nonevitakerira ontimakera “Santuario Nacional Machiguenga”. Anta 1988, yoga INRENA yovetsikiro anta Dirección Regional Agraria del Cusco ashi terira ontsirinkempa anta CITES impogini timakerorirakara.

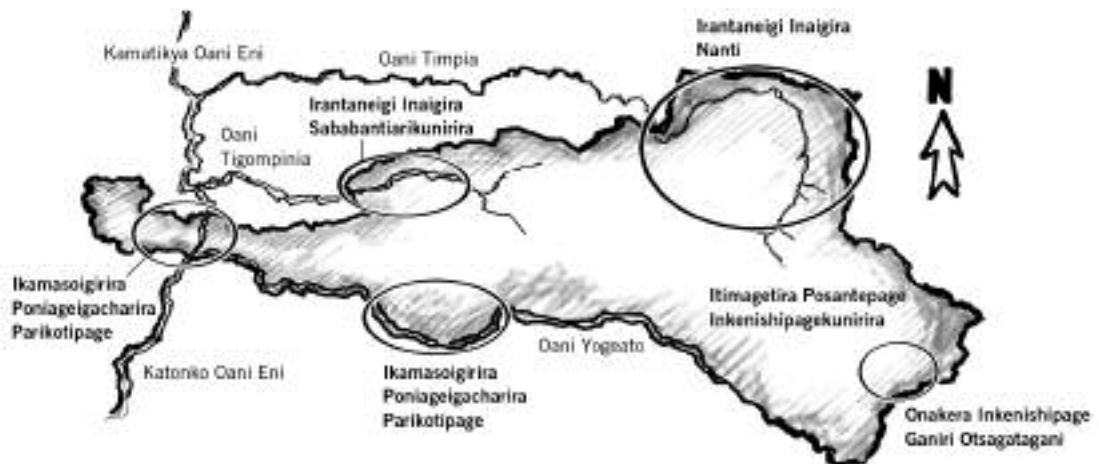
Antari 1997 ontiri 1998, pairanitirira Región Inka, mayka kovenkari Regional Cusco, ikaemaigakeri maganiro timaigatsirira kovenkaripage ashi irovetsikakerora timankitsinerira ganiri otsonkata anta kamatikya orobambaku. Antari otsirinkakotakara otsonkatapaakara ikantakeri pashini otsonkatakempara katinkari sankevanti ashi agavashajaara.

Ogari ovetsikakara a agavashajaara megantoniku okontetake okanti No 0243-2004-AG kamagutakotirorira magatiro timagetastirira kara, antari kashiri marsoku 2,004 oatake tovaiti ovetsikanakara okametitanakera magatiro kipatsi ashi orobampaku yogari CEDIA ipitake okaratake 22 shiriagarini.

Mayka Opitakera-Ogari

Sankevanti mutakotakerorira oga Santuario Nacional Megantoni okametitapakera sankevanti omonkaratakara ashi agavatsatajaara yagaveakotakero onti 11 ashi kashiri agostoku ogari otsirinkakotakara kovenkarikurrikuankariku onti No 030-2004-AG. Okametitakotakera magatiro Santoarioku Megantoniku apatotakaro magatiro kara Peroku omataka Virikabampaku impogini Manoku ontiri Bahuaja Sonene, ontiri kara Boriviaku.

Onakera Agaganira Inkenishipage Nankitsirira Megantoniku



**Ikantakerira ashi
inkamagutakerora**

- 01 Irovetsikakotakerora magatiro kara yagavatsairora megantoniku ashe inshoteataimparora ashi jaruigi ontiri timatsirira inkenisku, aikiro intentakenpari tematsirira otishiku megantoniku, ontiri ganiri itsagatiro kametitankitsirira otentagakaro manoku ontiry otishi Virikabampaku.
- A. Antari okyariraku yovetsikakotairira, ikantiri irovetsikakotakerira:
- i. Inkamagutairira kara itimira matsigenka timatsirira parikoti, ashi isekatempara.
 - ii. Aikiro irogaynerira yoga matsigenka Savavantiarikinirira, kametiniri iriataera inkinishiku inkamagutakerira poshirini, ikogakerica inkamagutakotakerira yapatotara maganiro matsigenka.
 - iii. Aikiro inkamagukerira tovaiti otishikunirira samani, oga omarane otishiku anta megantoniku ontiri manoku agaviaki irapatotakerira timatsirira kara terira inenkani.
 - iv. Irovetsikakotakempara ashi intsirinkakoterira timatsirira kara keshiku terira untsagatenkani okaratakera agavatsanijaanira, iragaveake intsiringakotaerira ontiri iragaveakotairira ontiri irovetsikaerora vegatankitsirira tsoeni.
 - v. Ankantakerira ontsonkatakempara oga magatiro otimakera kipatsi otentakarora agavatsajara megantoniku.
- 02 Ankantavitakerira irovetsikakera pankotse kara otimakera agavatsaenkanira.
- 03 Ankantavitakerira irapatotashitakemparora timaigatsirira kara okaravatsakera okiarira kipatsi kamagutankitsarira.

MAANI OTSIRINKAKARA

Ovetsikakotakimpara tovaiti

Onake mani oga kipatsi oga otishi yagavatsakerora megantoniku otentagakaro keshi ontiri intsatoshi kamatikya. Okari paio notimapay tovaiti kametsari terira onenkani timatsirira kara ogaenokagitetapakara, aykiro itimapake poshiniri ontiri okantatiganakara magatiro itogajaiganakerora.

Ogari agavatsaganirira magantoniku okametitapage ashi irogimotakerora omarane pitate okametivageki kara timatsirira ashiegi maganiro:oga timatsirira ashi manoku impogini ashi otishipageke virikabampaku. Ovetsikakotaka 200.000 ha anta agavatsakara, otovaigakera itevatsakarora omarane, 2.6 millones ashi ha.

Oga okametitakera santoario megantoni mayka kametitakotake itovaigavageki timirorira kara aytio millones omatapaka oga itogajaiganakero onti yovegaganakero gasakona itimay poshiniripage

Ogari intsatoshi megantonikutirira aikiro aytio opaigiri timaigatsirira matsigenka intiri nanti (kogapakori). Yokare yapatoitara matsigenkagi itimaigi pairani itentagaro itsatoshi megantoniku tovaiti ishiriagakovageita, yogari mayca timaiganatsirira ipankigi patianti sekatsi ontiri ikentira timatsirira ikenishiku ikañotari pairaninirira. Yovetsikanake oga ikamagutakerora kametini intimakoegaini kametitatsinerira yokaigi yapatotara matsigenkas.